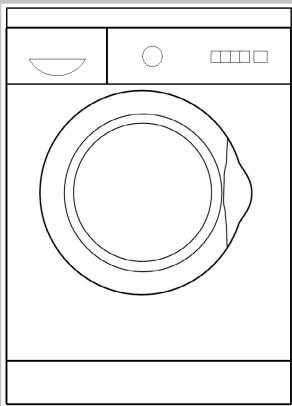


PITSOS

EL Οδηγίες χρήσης



Πλυντήριο ρούχων

Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες χρήσης

Ενδείξεις ασφαλείας	4
Πίνακας χειρισμού	6
Πριν από την πρώτη πλύση	7
Προετοιμασία, διαλογή και εισαγωγή των ρούχων	8
Προετοιμασία των ρούχων	8
Διαλογή των ρούχων	8
Εισαγωγή των ρούχων	10
Προϊόντα πλύσης και πρόσθετα	11
Δοσομέτρηση του απορρυπαντικού	11
Δοσομέτρηση προϊόντων πλύσης και πρόσθετων	11
Προγράμματα και λειτουργίες	12
Διακόπτης επιλογής προγραμμάτων	12
Διακόπτης επιλογής ταχύτητας στυψίματος	14
Πλήκτρα επιπλέον λειτουργιών	15
Πλύση	16
Τροποποίηση προγράμματος	17
Ακύρωση προγράμματος	17
Μετά την πλύση	18
Άδειασμα των ρούχων	18
Ειδικές λειτουργίες	19
Μούλιασμα	19
Κολλάρισμα	19
Καθαριότητα και φροντίδα	21
Καθαρισμός του σώματος του πλυντηρίου, του πλαισίου διακοπτών και των σωλήνων	21
Καθαρισμός του τυμπάνου	21
Καθαρισμός του πλυντηρίου με αποσκληρυντικό υλικό	21
Καθαρισμός του κάδου απορρυπαντικού	22
Καθαρισμός της αντλίας στράγγισης	23

Οδηγίες τοποθέτησης

Καθαρισμός του φίλτρου στην παροχή νερού του πλυντηρίου	24
Βοήθεια σε περίπτωση μικροπροβλημάτων ..	25
Ενδείξεις βλάβης	25
Τιμές κατανάλωσης	30
Τεχνικό σέρβις	31
Μοντάρισμα, σύνδεση και μεταφορά	33
Ενδείξεις ασφαλείας	33
Συσκευασία και μεταχειρισμένες συσκευές	33
Όγκος παροχής	34
Διαστάσεις	35
Επιφάνεια στήριξης	36
Εντοίχιση ή μοντάρισμα του πλυντηρίου ..	36
Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς ..	37
Μήκος σωλήνων και καλωδίων	38
Σύνδεση στην παροχή νερού	39
Ευθυγράμμιση	40
Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα	41
Μεταφορά (π.χ., μετακόμιση)	42

Στο εγχειρίδιο οδηγιών αυτό περιγράφονται διάφορα μοντέλα που διαφέρουν ως προς τον αριθμό στροφών και τα διαθέσιμα πλήκτρα.

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και μονταρίσματος καθώς και το υπόλοιπο υλικό που σας δόθηκε μαζί με το πλυντήριο, και έχετε το πάντα σε εύκολο μέρος.

Μην το πετάξετε ποτέ. Θα σας φανεί χρήσιμο σε οποιαδήποτε μελλοντική χρήση. Αν στο μέλλον πουλήσετε το πλυντήριο, θα πρέπει να το παραδώσετε στον αγοραστή.

Ενδείξεις ασφαλείας

Τήρηση της προκαθορισμένης χρήσης

Το πλυντήριό σας έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά

- για οικιακή χρήση,
- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο και σε νερό πλύσης,
- για λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό, προϊόντα πλύσης και πρόσθετα κατάλληλα για χρήση στο πλυντήριο.

Προειδοποίηση ασφαλείας

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους κοντά στο πλυντήριο.

Μην αφήνετε τα κατοικίδια να πλησιάσουν στο πλυντήριο.

Μην αγγίζετε το φις και μην το τραβάτε με υγρά χέρια.

Αποσυνδέετε το πλυντήριο από το ρεύμα τραβώντας πάντα το φις και όχι το καλώδιο. Κατά τη διάρκεια της πλύσης σε υψηλές θερμοκρασίες, μην αγγίζετε ποτέ την πόρτα του κάδου.

Κατά το άδειασμα, προσέχετε μην καείτε από το καυτό νερό.

Μην κάθεστε ποτέ επάνω στο πλυντήριο.

Μην βάζετε ποτέ το κεφάλι σας στην οπή της πόρτας του κάδου.

⚠ Κίνδυνος ασφυξίας

Διατηρείτε τη συσκευασία και τα τμήματα που την αποτελούν μακριά από παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας από το περιτύλιγμα και τις κούτες που διπλώνουν.

⚠ Κίνδυνος θανάτου

Αποσυνδέετε από το ρεύμα όλες τις συσκευές που δεν χρησιμοποιείτε, τραβώντας το φις.

Κατεβάζετε τον γενικό διακόπη.

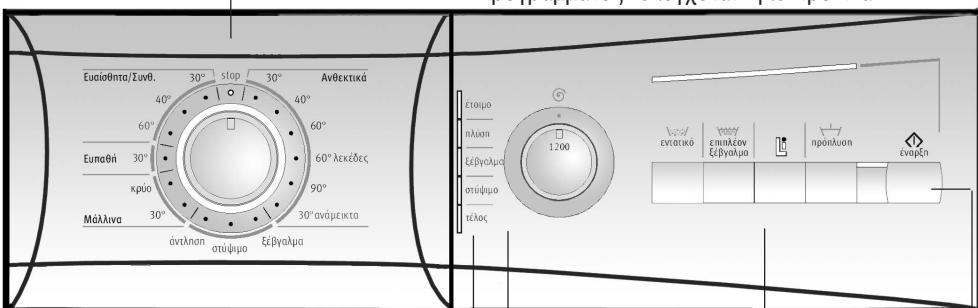
Μπλοκάρετε το κλείσιμο της πόρτας του κάδου. Υπάρχει κίνδυνος τα παιδιά να κλειδωθούν μέσα και να διατρέξει κίνδυνο η ζωή τους.

Πίνακας χειρισμού

Διακόπτης επιλογής προγραμμάτων

Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του πλυντηρίου και για την επιλογή προγράμματος. Μπορείτε να τον γυρίσετε προς διάφορες κατευθύνσεις.

Δεν μπορείτε να τον γυρίσετε κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Η εξέλιξη του προγράμματος ελέγχεται ηλεκτρονικά.



Φωτεινές ενδείξεις της εξέλιξης του προγράμματος

Η ένδειξη **έπιπλο** ανάβει όταν έχει επιλεγεί πρόγραμμα.

Οι φωτεινές ενδείξεις **πλύση**, **ξέβγαλμα** και **στυψίμο**. παραμένουν αναμμένες κατά τη διάρκεια του αντίστοιχου κύκλου πλύσης, αν έχει ενεργοποιηθεί το πλήκτρο **έναρξη** .

Η φωτεινή ένδειξη **τέλος** παραμένει αναμμένη κατά τον τερματισμό του προγράμματος.

Αν οι φωτεινές ενδείξεις αναβοσβήνουν, υπάρχει βλάβη.

Διακόπτης επιλογής ταχύτητας στυψίματος (προαιρετική χρήση)

Για τη ρύθμιση του αριθμού στροφών με συνεχή πρόοδο. Κλειδώνεται στην ένδειξη .

Πλήκτρα επιπλέον λειτουργιών, ανάλογα με το μοντέλο (πρόσθετη επιλογή)

πρόπλυση : Προσθήκη πρόπλυσης

Li (less ironing): Ελαφρύ στύψιμο
επιπλέον ξέβγαλμα : Επιπλέον ξέβγαλμα
εντατικό: Πιο εντατική πλύση

Είναι δυνατός ο συνδυασμός διάφορων επιπλέον λειτουργιών.

Οι ενδείξεις των πλήκτρων ανάβουν όταν έχουν ενεργοποιηθεί οι επιπλέον λειτουργίες.

Απενεργοποίηση επιπλέον λειτουργίας: Ξαναπατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο. Η φωτεινή ένδειξη σβήνει.

Πλήκτρο έναρξη

Για την έναρξη της πλύσης (πρέπει να έχει επιλεγεί εκ των προτέρων κάποιο πρόγραμμα).

Πριν από την πρώτη πλύση

Προσοχή

Το πλυντήριο πρέπει να είναι σωστά εγκατεστημένο και συνδεδεμένο στο ρεύμα σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές. Βλ. σελ. 31 και εξής.

i Το πλυντήριο έχει υποβληθεί σε έλεγχο πριν από την έξοδό του από το εργοστάσιο. Για την εξάλειψη πιθανών υπολειμμάτων του νερού που χρησιμοποιήθηκε κατά τον έλεγχο αυτό, κάντε μία πρώτη πλύση **χωρίς** ρούχα.

- Ανοίξτε τη βρύση.
- Βγάλτε τον κάδο του απορρυπαντικού μέχρι επάνω.
- Βάλτε περίπου 1 λίτρο νερό στη θήκη II του κάδου.
- Ρίξτε $\frac{1}{2}$ ποτήρι απορρυπαντικό στη θήκη II.

i Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ειδικά για μάλλινα ή ευαίσθητα ρούχα (σχηματισμός αφρού).

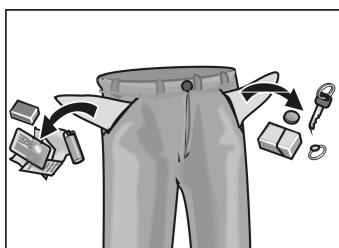
- Κλείστε τον κάδο απορρυπαντικού.
- Κλείστε την πόρτα του κάδου.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά 90 °C**.
- Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** 

Το πρόγραμμα τερματίζεται τη στιγμή που ανάβει η ένδειξη **τέλος**:

- Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **stop**.

Προετοιμασία, διαλογή και εισαγωγή των ρούχων

Προετοιμασία των ρούχων

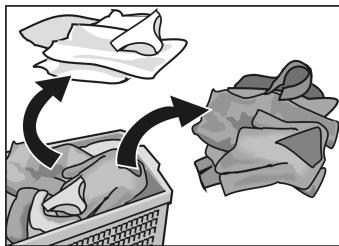


Προσοχή

Τα ξένα σώματα (π.χ. νομίσματα, κλιπ, βελόνες, κτλ.) μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στα ρούχα και στα μέρη του πλυντηρίου (π.χ. στο τύμπανο πλύσης).

- ❑ Αδειάστε τις τσέπες των ρούχων.
- ❑ Βουρταίστε τις τσέπες και τα στριφώματα ώστε να φύγει η άμμος.
- ❑ Ανεβάστε τα φερμουάρ και κουμπώστε τα κουμπιά.
- ❑ Βγάλτε τα γαντζάκια από τις κουρτίνες ή βάλτε τις σε δίχτυ ή σε τσάντα.
- ❑ Πρέπει να πλένονται μέσα σε δίχτυ ή σε υφασμάτινη τσάντα:
 - τα πολύ ευαίσθητα ρούχα, π.χ. λεπτές κάλτσες και κουρτίνες,
 - μικρά ρούχα, π.χ. καλτσάκια και μαντήλια
 - σουπιέν με μπαλένες (οι μπαλένες μπορεί να βγουν από τη θέση τους κατά την πλύση και να προκαλέσουν ζημιές).
- ❑ Γυρίστε τα μέσα έξω στα παντελόνια, στα πλεκτά, τρικό, π.χ., πλεκτά, μακό μπλούζες και φούτερ.

Διαλογή ρούχων



Προσοχή

Τα ρούχα μπορεί να ξεβάψουν. Μην πλένετε καινούρια έγχρωμα ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Τα ασπρόρουχα μπορεί να γίνουν γκρι. Πλένετε έχχωριστά τα ασπρόρουχα από τα έγχρωμα ρούχα.

- Σεβαστείτε τα σύμβολα πλυσίματος στις ετικέτες των ρούχων (βλ. και πίνακα προγραμμάτων).

λίγο λερωμένα

Καθόλου λερωμένα ή χωρίς ορατούς λεκέδες. Πιθανόν να έχουν απορροφήσει τη σωματική μυρωδιά.

μέτρια λερωμένα

Ορατή ρυπαρότητα και/ή λίγοι ορατοί λεκέδες.

πολύ λερωμένα

Ορατή ρυπαρότητα και/ή λεκέδες, π.χ. ρούχα εργασίας (φόρμες μηχανικών, αρτοποιών και κρεοπωλών).

Συνήθεις λεκέδες

- Λίπος του δέρματος, λάδι/λίπος μαγειρέματος, σάλτσα, ορυκτέλαιο, κερί (με λίπος/λάδι).
- Τσάι, καφές, κόκκινο κρασί, φρούτα, λαχανικά (που μπορούν να αφήσουν χρώμα).
- Αίμα, αυγά, γάλα, άμυλο (με πρωτεΐνες, υδατάνθρακες).
- Καπνιά, χώμα, άμμος (χρωστικές ύλες), στολή τένις με λεκέδες από κόκκινη λάσπη.

Αφαίρεση λεκέδων

Καθαρίστε /βγάλτε τους λεκέδες το συντομότερο δυνατό.

Καταρχάς, υγράνετέ τους με σαπουνόνερο. Μην τους τρίψετε.

Κατόπιν, επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και πλύνετε το ρούχο με τον λεκέ.

Μερικοί επίμονοι λεκέδες/ ξεραμένοι λεκέδες μπορούν να βγουν μόνο μετά από περισσότερες από μία πλύσεις.

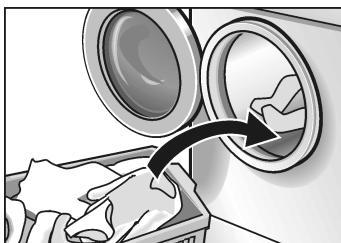
Εισαγωγή των ρούχων

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Τα ρούχα για το πλύσιμο των οποίων χρησιμοποιήσατε προϊόντα καθαρισμού με διαλυτικό, π.χ. προϊόντα κατά των λεκέδων ή βενζίνη καθαρισμού, μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη, αφού μπουν στο πλυντήριο. Προηγούμενα, να τα ξεβγάζετε καλά στο χέρι.

Προσοχή

Η παρουσία ξένων σωμάτων στο τύμπανο μπορεί να προκαλέσει φθορά στα ρούχα. Προτού βάλετε ρούχα στο πλυντήριο, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα στο τύμπανό του.



- ❑ Ανοίξτε την πόρτα του κάδου.
 - ❑ Ξετυλίξτε τα ρούχα που έχετε διπλώσει προηγουμένως και εισαγάγετε τα στο τύμπανο χωρίς να τα στριμώχνετε και χωρίς να διακρίνετε μεταξύ μικρών και μεγάλων. Τα ρούχα διαφορετικών μεγεθών μοιράζονται καλύτερα κατά το στύψιμο.
- i** Μην υπερβαίνετε τις συνιστώμενες ποσότητες ρούχων (βλ. και πίνακα προγραμμάτων). Ένας κάδος υπερβολικά γεμάτος μειώνει την ποιότητα του αποτελέσματος της πλύσης και τσαλακώνει τα ρούχα.
- ❑ Κλείστε την πόρτα του κάδου. Μην αφήνετε να πιαστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και το λαστιχένιο παρέμβυσμα.

Προϊόντα πλύσης και πρόσθετα

Δοσομέτρηση απορρυπαντικού

⚠ Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Διατηρείτε τα προϊόντα πλύσης και τα πρόσθετα, μακριά από παιδιά.

Δοσομετράτε το απορρυπαντικό σύμφωνα με τα παρακάτω κριτήρια:

- τη σκληρότητα του νερού. Μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες από την εταιρεία ύδρευσής σας.
- τη ποσότητα ρούχων.
- τον βαθμό ρυπαρότητας.
- τις οδηγίες που δίνει ο κατασκευαστής του απορρυπαντικού.

Ρίξτε το απορρυπαντικό στην κατάλληλη θήκη.

Πολύ λίγο απορρυπαντικό:

Τα ρούχα δεν πλένονται καλά και μπορεί να θυγουν γκρι και σκληρά. Στα ρούχα μπορεί να εμφανιστούν καφέ-γκρι λεκέδες. Η θερμότητα προκαλεί τον σχηματισμό αλάτων.

Πολύ απορρυπαντικό:

Ο υπερβολικός αφρός βλάπτει το περιβάλλον και μειώνει την ισχύ του στυψίματος. Έτσι τα αποτελέσματα του πλυσίματος και του ξεβγάλματος είναι κακής ποιότητας.

Θήκη I

Απορρυπαντικό για πρόπλυση ή προϊόν κολλαρίσματος.

Θήκη II

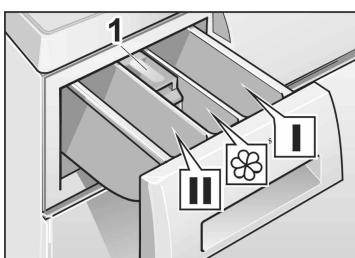
Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση, αποσκληρυντικό νερού, μαλακτικά, λευκαντικά ή άλας για την αφαίρεση λεκέδων.

Θήκη ☈

Πρόσθετα, π.χ. μαλακτικό (το πολύ μέχρι τα εσωτερικό χείλος 1).

- I** Τα μαλακτικά και άλλα συμπυκνωμένα ή πολύ πυκνά πρόσθετα πρέπει να χρησιμοποιούνται διαλυμένα σε λίγο νερό (έτσι αποφεύγεται η απόφραξη του σιφονιού).

Δοσομέτρηση προϊόντων πλύσης και πρόσθετων



Προγράμματα και λειτουργίες

Διακόπτης επιλογής προγραμμάτων

Βασικά προγράμματα

Επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε (βλ. και πίνακα προγραμμάτων).

i Ο χρόνος των προγραμμάτων είναι καταλληλότερος για ρούχα λίγο λερωμένα. Αν πλένετε πολύ βρώμικα ρούχα, μειώστε την ποσότητα ρούχων στον κάδο ή πατήστε το πλήκτρο **ΕΝΤΑΤΙΚΟ!**

Ανθεκτικά 30, 40, 60 °C

Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά.

Ανθεκτικά, 60 °C λεκέδες

Για βρώμικα ρούχα, με λεκέδες, π.χ. βαμβακερά ή λινά.

Πρόγραμμα εξοικονόμησης ενέργειας και νερού. Πρόγραμμα πλύσης μεγάλης διάρκειας με πολύ χαμηλότερη κατανάλωση ενέργειας και νερού. Επιτυγχάνεται καθαριότητα συγκρίσιμη με αυτή του προγράμματος 90°C.

Ανθεκτικά 90 °C

Πρόγραμμα με μεγάλη κατανάλωση ενέργειας για πλύση σε υψηλές θερμοκρασίες, π.χ. πλύση βαμβακερών ή λινών.

Για την προστασία των σωλήνων των αστικών λυμάτων, πριν από το άδειασμα, το ζεστό νερό πλύσης ανακατεύεται με περίπου 7 λίτρα κρύο νερό.

Ευαίσθητα/Συνθ. 30, 40, 60 °C

Για ρούχα χαμηλής ευαίσθησίας, π.χ. βαμβακερά, λινά, συνθετικά και μικτά.

i Κατάλληλο και ως **πρόγραμμα σύντομης πλύσης**.

ανάμεικτα 30 °C

Πρόγραμμα του οποίου η διάρκεια είναι καταλληλότερη για ρούχα λίγο λεωφορέα βαμβακερά και χαμηλής ευαίσθησίας. Μπορούν να πλυθούν ταυτόχρονα διάφορα είδη ρούχων. Κατάλληλο και για το πλύσιμο καινούριων ρούχων πριν από την πρώτη χρήση τους.

i Πλένετε ξεχωριστά τα ασπρόρουχα από τα έγχρωμα ρούχα.

Μην πλένετε καινούρια έγχρωμα ρούχα μαζί με άλλα ρούχα.

Σύντομος χρόνος πλύσης.

Ευπαθή 30 °C

Για ρούχα πολύ ευαίσθητα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, συνθετικά και μικτά (π.χ. κουρτίνες).

Πλύσιμο στους 30 °C για μεταξωτά που πλένονται και στο χέρι και στο πλυντήριο.

i Σας συνιστούμε να μην πλένετε αυτό το είδος ρούχων μαζί με άλλα ρούχα πιο τραχιά.

Μάλλινα κρύο, 30 °C

Για μάλλινα ή ρούχα που περιέχουν μαλλί και πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο, π.χ. κασμίρια, μοχέρ ή ανγκορά.

Ενδείκνυται και για μεταξωτά που πλένονται στο χέρι.

Ξέβγαλμα

Ξέβγαλμα με τελικό στύψιμο για ρούχα που έχουν πλυθεί στο χέρι, ή για κολλάρισμα.

Δυνατότητα επιπλέον ξεβγάλματος πατώντας το πλήκτρο **επιπλέον ξέβγαλμα  (ανάλογα με το μοντέλο)**. Μειωμένη ταχύτητα στυψίματος.

στύψιμο

Στύψιμο έπειτα από πρόγραμμα με την επιλογή  (χωρίς τελικό στύψιμο) για ρούχα που έχουν πλυθεί στο χέρι με δυνατότητα επιλογής αριθμού στροφών. Το νερό πλύσης ή ξεβγάλματος αδειάζει κατά το στύψιμο. Μειωμένη ταχύτητα στυψίματος.

άντληση

Για τη φροντίδα πολύ ευαίσθητων ρούχων, έπειτα από ένα πρόγραμμα με την επιλογή  (χωρίς στύψιμο), στραγγίζετε το νερό πλύσης.

Επιπλέον προγράμματα

Διακόπτης επιλογής ταχύτητας στυψίματος

Αρχική θέση

Ο διακόπτης επιλογής ταχύτητας στυψίματος δείχνει προς τα επάνω.

Στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά**, το στύψιμο γίνεται με τη μέγιστη ταχύτητα.

Στα προγράμματα **Ευαίσθητα/Συνθ., ανάμεικτα, Ευπαθή και Μάλλινα**, το στύψιμο γίνεται αυτόματα σε χαμηλότερη ταχύτητα, ανεξάρτητα από τη θέση του διακόπτη επιλογής (ρούχα υψηλής ευαισθησίας).

- i** Μεταξύ των σταδίων του ξεβγάλματος, τα ρούχα στύβονται ελαφρά (εκτός από το πρόγραμμα **Ευπαθή**). Έτσι επιτυγχάνεται καλύτερο αποτέλεσμα.

Μέγιστες ταχύτητες στυψίματος

Στροφές ανά λεπτό (ανάλογα με το μοντέλο)	Είδος ρούχων / επιπλέον προγράμματα
1200	1000
800	800
800	800
600	600
800	800
800	800
800	800

Επιπλέον λειτουργία

⊜ (χωρίς τελικό στύψιμο)

Για ευαισθητά ρούχα και κουρτίνες.

Όλα τα προγράμματα μπορούν να εκτελεστούν χωρίς τελικό στύψιμο. Τα ρούχα παραμένουν στο τύμπανο που είναι γεμάτο με το νερό του ξεβγάλματος.

Ανάβει η φωτεινή ένδειξη **στύψιμο**.

Προτού βγάλετε τα ρούχα, πρέπει να εκτελέσετε το πρόγραμμα **άντληση ή στύψιμο**. Για να το κάνετε αυτό, πρέπει να ρυθμίσετε την ταχύτητα που θέλετε.

Πλήκτρα επιπλέον λειτουργιών

πρόπλυση

Li – Less ironing (ανάλογα με το μοντέλο)

επιπλέον ξέβγαλμα

εντατικό

Για ανθεκτικά ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά, πολύ λερωμένα. Η θερμοκρασία πρόπλυσης είναι 30 °C. Στο πρόγραμμα για μάλινα, δεν μπορεί να επιλεγεί πρόπλυση.

i Κατά το τερματισμό της πρόπλυσης, το νερό πλύσης αδειάζει και συνεχίζει η κύρια πλύση.

Ελαφρύτερο τελικό στύψιμο με λειτουργία φυγοκέντρισης στη συνεχεία. Μετά το στύψιμο, τα ρούχα παραμένουν στα τοιχώματα του τύμπανου. Έτσι, μειώνονται οι τσαλάκες.

Επιπλέον ξέβγαλμα των ρούχων. Η διάρκεια του προγράμματος μεγαλώνει ανάλογα.

Σύσταση χρήσης: σε ζώνες με πολύ μαλακό νερό.

Ο χρόνος πλύσης μεγαλώνει ώστε να πλυθούν πιο εντατικά τα πολύ λερωμένα ρούχα ή περίπου 6 κιλά σε υψηλές θερμοκρασίες/έγχρωμα ρούχα.

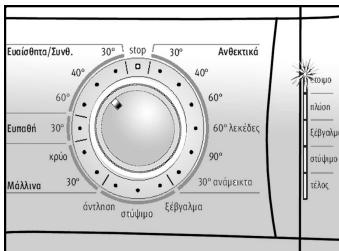
Εκτός από το πρόγραμμα, πατήστε το πλήκτρο που αντιστοιχεί, έχοντας υπόψη τους παρακάτω συνδυασμούς βάρους και βαθμού ρυπαρότητας των ρούχων:

Φορτίο ρούχων	Πλήκτρο και πρόγραμμα εντατικό	Διαβάθμιση ρυπαρότητας
6 κιλά	Ανθεκτικά ☀ 30, 40, 60 °C	λίγο έως μετρια λερωμένα
	Ανθεκτικά ☀ 60 °C λεκέδες	μετρια λερωμένα με λεκέδες
	Ανθεκτικά ☀ 90 °C	μετρια λερωμένα
μέχρι 5 κιλά	Ανθεκτικά ☀ κρύο, 40, 60 °C	μετρια έως πολύ λερωμένα
	Ανθεκτικά ☀ 60 °C λεκέδες	μετρια έως πολύ λερωμένα με λεκέδες
μέχρι 3 κιλά	Ευαίσθητα/Συνθ. ☀ 30, 40, 60 °C	
	ανάμεικτα 30 °C	μετρια έως πολύ λερωμένα
μέχρι 2 κιλά	Ευπαθή 30 °C	
	Μάλινα ☀ κρύο, 30 °C	

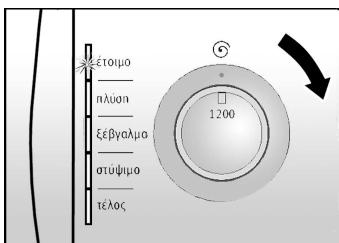
Στον πίνακα προγραμμάτων μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες.

Πλύση

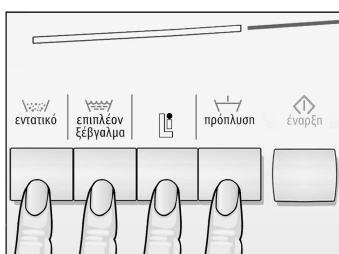
Παράδειγμα προγράμματος
Ευαίσθητα/Συνθ. 40 °C:



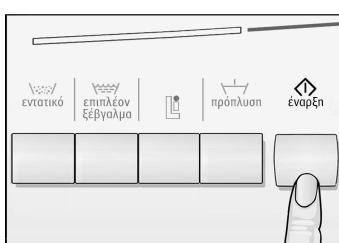
- ❑ Τοποθετήστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο πρόγραμμα που θέλετε (βλ. και τον πίνακα προγραμμάτων). Ανάβει η φωτεινή ένδειξη **έτοιμο**.



- ❑ Αν θέλετε στύψιμο, επιλέξτε την ταχύτητά του ή ▷.



- ❑ Αν θέλετε, πατήστε τα πλήκτρα για την ενεργοποίηση των επιπλέον λειτουργιών. Ανάβει η φωτεινή ένδειξη του πλήκτρου που επιλέξατε.



- ❑ Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ◇. Το πρόγραμμα ξεκινά.

Τροποποίηση προγράμματος

Αν κατά λάθος επιλέξετε εσφαλμένο πρόγραμμα:

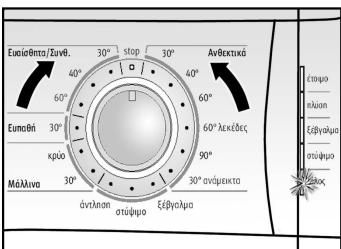
- Τοποθετήστε τον διακόπητη επιλογής προγραμμάτων σε άλλο πρόγραμμα. Σε περίπτωση που αργότερα επιλέξετε τη λειτουργία πρόπλυσης, πρέπει να τοποθετήσετε τον διακόπητη στην θέση **stop** και να ξαναενεργοποιήσετε το πρόγραμμα.
 - Μπορείτε να κάνετε κι άλλες ρυθμίσεις, αν θέλετε.
 - Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ◇. Το πρόγραμμα ξεκινά.
- i** Το νέο πρόγραμμα που έχετε επιλέξει ξεκινά από το σημείο στο οποίο διακόπηκε το προηγούμενο, και με τις νέες ρυθμίσεις.

Ακύρωση προγράμματος

Αν θέλετε να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα πριν από τον τερματισμό του και να βγάλετε τα ρούχα από το πλυντήριο,

- Τοποθετήστε τον διακόπητη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **άντληση**, **στύψιμο** ή στη θέση **ξέβγαλμα**. Αν χρειάζεται, επιλέξτε αριθμό στροφών (αρ. □).
- i** Αν ένα πρόγραμμα πλύσης διακόπτεται σε υψηλές θερμοκρασίες, πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **επιπλέον ξέβγαλμα** ☰ για να κρυώσουν τα ρούχα.
- Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ◇.
- Περιμένετε να τερματιστεί το πρόγραμμα.
- Τοποθετήστε το διακόπητη επιλογής προγραμμάτων σε θέση **stop**.
- Ανοίξτε την πόρτα του κάδου.
- Βγάλτε τα ρούχα.
- i** Αν ένα πρόγραμμα πλύσης το διακόψατε ενώ ήταν σε υψηλές θερμοκρασίες, μπορεί η πόρτα να μπλοκαριστεί, ενώ ακόμα δεν έχει κρυώσει τελείως το πλυντήριο.

Μετά την πλύση



Ενεργοποιείται η λειτουργία πλύσης (χωρίς τελικό στύψιμο)

Ανάβει η φωτεινή ένδειξη **Τέλος**.

- Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμάτων στη θέση **Stop**.

ή

i Το πρόγραμμα έχει τερματιστεί και ανάβει η ένδειξη **στύψιμο**.

- Επιλέξτε επιπλέον πρόγραμμα (**άντληση** ή **στύψιμο**).
- Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ◇.
- Αφού εκτελεστεί το επιπλέον πρόγραμμα, τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμάτων στη θέση **stop**.
- Ανοίξτε την πόρτα του κάδου.

Αν δεν ανοίγει:

περιμένετε 2 λεπτά (έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία ασφαλείας) ή, αν είχατε επιλέξει □, υπάρχει ακόμα νερό στο πλυντήριο.

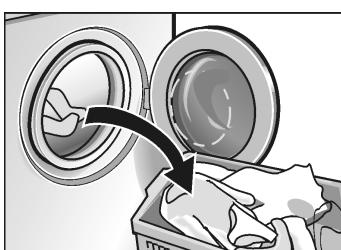
Επιλέξτε το πρόγραμμα **άντληση** ή **στύψιμο** και πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ◇.

- Βγάλτε τα ρούχα.

Προσοχή

Αφαιρέστε κάθε ξένο σώμα (π.χ. νομίσματα, κλιπ) που μπορεί να έχει μείνει στο τύμπανο του πλυντηρίου ή στο παρέμβυσμα. **Κίνδυνος οξειδωσης**

- Αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τον κάδο απορρυπαντικού για να στεγνώσει το εσωτερικό του πλυντηρίου.



Ειδικές λειτουργίες

Προσοχή

Μην πλένετε με χλωρίνη και μην βάφετε ρούχα στο πλυντήριο.

Μούλιασμα

- Βάλτε στο πλυντήριο ρούχα του ίδιου χρώματος.
 - Εισαγάγετε το μαλακτικό προϊόν στη θήκη **II** σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του.
 - Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στο πρόγραμμα **Ανθεκτικά 30 °C**.
 - Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** . Το πρόγραμμα ξεκινά.
 - Έπειτα από περίπου 10 λεπτά, τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **stop**. Τα ρούχα παραμένουν στο τύμπανο που είναι γεμάτο με νερό.
 - Μετά την παρέλευση του χρόνου μουλιάσματος που θέλετε, επιλέξτε πρόγραμμα. Το νερό πλύσης αδειάζει.
- i** Χρησιμοποιήστε λίγο απορρυπαντικό για την κύρια πλύση που ακολουθεί.

Κολλάρισμα

Δεν πρέπει να έχετε πλύνει τα ρούχα με μαλακτικό προηγουμένως.

- Εισαγάγετε τα ρούχα.
- Δοσομετρήστε τη ποσότητα του προϊόντος που χρησιμοποιείτε για κολλάρισμα, για περίπου 15 λίτρα νερό. Αφήστε πρώτα να διαλυθεί η σκόνη κολλαρίσματος, ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **επιπλέον ξέβγαλμα**  **(ανάλογα με το μοντέλο)**..

- Ρυθμίστε τον αριθμό περιστροφών.
Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη ρύθμιση .
- Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** .

Με το που θα ξεκινήσει η εισαγωγή νερού:

- Τραβήξτε ελαφρά τον κάδο απορρυπαντικού και
- εισαγάγετε το διαλυμένο προϊόν κολλαρίσματος στη θήκη I.
- Κλείστε τον κάδο απορρυπαντικού.

Αν έχει επιλεγεί η ρύθμιση , ενεργοποιήστε στη συνέχεια τη ρύθμιση **άντληση**.

Καθαριότητα και φροντίδες

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αποσυνδέετε πάντα το πλυντήριο από το ηλεκτρικό ρεύμα προτού το καθαρίσετε.

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο καταβρέχοντάς το με νερό.

⚠ Κίνδυνος έκρηξης

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλυτικά για το καθαρισμό του πλυντηρίου.

Αν χρειαστεί,

- ❑ χρησιμοποιήστε λίγο σαπουνόνερο ή ένα ελαφρύ απορρυπαντικό που να μην διαβρώνει.
- ❑ Στεγνώστε με ένα απαλό πανί.

Σε περίπτωση που παρατηρηθούν λεκέδες από οξύ που οφείλονται σε μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. νομίσματα, κλιπ, καρφίτσες, κτλ.),

- ❑ χρησιμοποιήστε προϊόντα καθαριότητας χωρίς χλώριο. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος. Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ ατσαλόμαλλο σφουγγαράκι.

Προσοχή

Τα αποσκληρυντικά προϊόντα περιέχουν οξέα που μπορούν να βλάψουν τα συστατικά μέρη του πλυντηρίου και να προκαλέσουν αποχρωματισμό στα ρούχα.

Αν η δοσομέτρηση του απορρυπαντικού γίνεται σωστά, το πλυντήριο δεν χρειάζεται αποσκληρυντική προστασία.

Αν, παρόλα αυτά, χρειαστεί, πρέπει να ακολουθήσετε αυστηρά τις οδηγίες του κατασκευαστή του προϊόντος αποσκλήρυνσης.

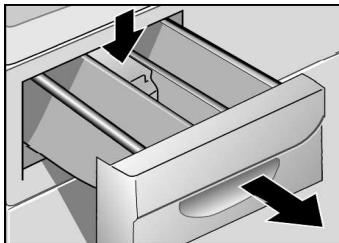
Καθαρισμός του σώματος του πλυντηρίου, του πλαισίου διακοπτών και των σωλήνων

Καθαρισμός του τύμπανου

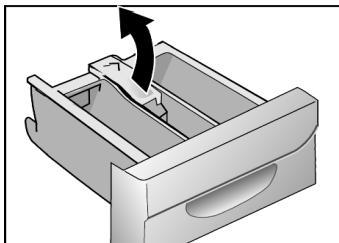
Καθαρισμός του πλυντηρίου με αποσκληρυντικό

Καθαρισμός του κάδου απορρυπαντικού

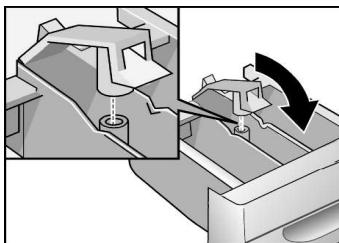
Σε περίπτωση που δεν παρατηρείτε συσσώρευση υπολειμμάτων απορρυπαντικών ή πρόσθετων,



- ❑ τραβήξτε τον κάδο μέχρι επάνω,
- ❑ πιέστε επάνω στο κινητό μέρος και
- ❑ αφαιρέστε εντελώς τη θήκη απορρυπαντικού από το πλυντήριο.



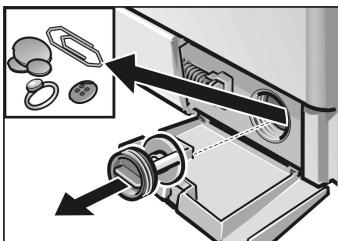
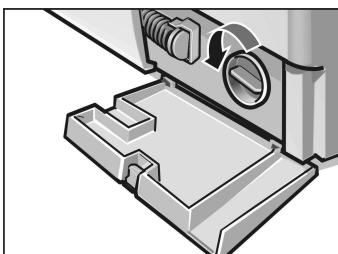
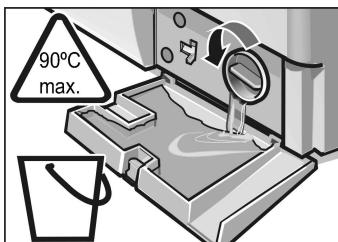
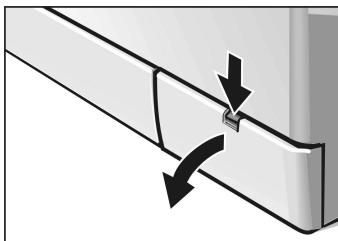
- ❑ Τραβήξτε μέχρι επάνω το κινητό μέρος.
- ❑ Καθαρίστε τη θήκη κάτω από τη βρύση νερού και στεγνώστε τη.



- ❑ Κλείστε το κινητό μέρος και βάλτε το στη θέση του.
- ❑ Εισαγάγετε τη θήκη του απορρυπαντικού.

Καθαρισμός της αντλίας στράγγισης

Άδειασμα του νερού πλύσης



Αν το νερό πλύσης δεν αδειάζει τελείως. Η αντλία στράγγισης είναι φραγμένη από ξένα στοιχεία ή έχετε πλύνει ρούχα με πολλά ξέφτια.

(μέχρι 20 λίτρα, προμηθευτείτε κατάλληλο δοχείο)

⚠ Κίνδυνος ζεματίσματος

Αφήστε πρώτα το νερό πλύσης να κρυώσει.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά και κατοικίδια ζώα να πλησιάζουν το πλυντήριο.

- ❑ Τοποθετήστε τον διακόπη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **stop**.
- ❑ Ανοίξτε και τραβήξτε τη βοηθητική θυρίδα.

- ❑ Αφαιρέστε **προσεκτικά** την τάπα σφραγίσματος και αφήστε να αδειάσει το νερό πλύσης στο δοχείο.

- ❑ Ξεβιδώστε με προσοχή το πώμα της αντλίας. Μπορεί να βγει λίγο νερό που έχει απομείνει μέσα στην αντλία.

- ❑ Αφαιρέστε τα ξένα αντικείμενα/ξέφτια από το εσωτερικό και καθαρίστε το. Πρέπει να μπορείτε να γυρίσετε το στροφείο της αντλίας στράγγισης. Αφαιρέστε υπολείμματα και ξέφτια από τον δακτύλιο του πώματος και από το προστατευτικό κέλυφος της αντλίας.

- ❑ Ξαναβιδώστε το πώμα της αντλίας.
- ❑ Τοποθετήστε τη βοηθητική θυρίδα στη θέση της.

Για να αποφύγετε πως στην επόμενη πλύση να εκκενωθεί απορρυπαντικό δίχως να χρησιμοποιηθεί:

- ❑ ρίξτε 1 λίτρο νερό στη θήκη **II**.
- ❑ Επιλέξτε το πρόγραμμα **άντληση**.

Καθαρισμός του φίλτρου της παροχής νερού του πλυντηρίου

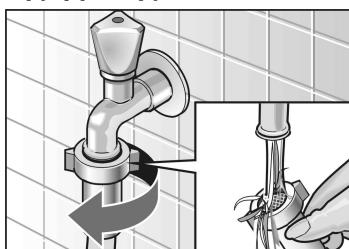
⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αν δεν εισέρχεται νερό ή αν η ποσότητα του εισερχόμενου στο πλυντήριο νερού είναι πολύ μικρή.

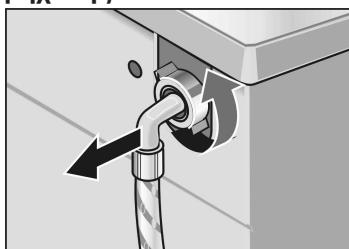
Αφήστε να αδειάσει πρώτα η πίεση που έχει συσσωρευτεί στον σωλήνα τροφοδοσίας:

- Κλείστε τη βρύση.
- Τοποθετήστε το διακόπτη επιλογής προγραμμάτων σε ένα οποιοδήποτε πρόγραμμα πλύσης (εκτός από τα προγράμματα **στύψιμο /άντληση**).
- Πατήστε το πλήκτρο **έναρξη** ⌂ και αφήστε το να λειτουργήσει για περίπου 40 δευτερόλεπτα.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **stop**.
- Τραβήξτε τον σωλήνα από τη βρύση νερού.
- Ξεπλύνετε το φίλτρο κάτω από τη βρύση.
- Ξανατοποθετήστε τον σωλήνα.

Καθαρισμός του φίλτρου της βρύσης



Καθαρισμός του φίλτρου της παροχής νερού της μηχανής



- Ξεβιδώστε τον σωλήνα τροφοδοσίας νερού από τη σύνδεσή του με το πλυντήριο.

- Αφαιρέστε το φίλτρο με τη βοήθεια λαβίδας με επίπεδη λαβίδα. Καθαρίστε το ξεπλένοντάς το κάτω από τη βρύση.
- Ξανατοποθετήστε τον σωλήνα.
- Ανοίξτε τη βρύση και ελέγχετε αν περνάει νερό από τον σωλήνα. Αν συνεχίζει να βγαίνει νερό, ελέγχετε αν το φίλτρο είναι καλά τοποθετημένο.

Βοήθεια σε περίπτωση μικροπροβλημάτων

Σε περίπτωση ανάγκης επισκευής ή αν δεν μπορείτε να επιλύσετε τη βλάβη με τη βοήθεια του παρακάτω πίνακα,

- ❑ Τοποθετήστε τον διακόπη επιλογής προγραμμάτων στη θέση **stop**.
- ❑ Αποσυνδέστε το πλυντήριο από το ρεύμα.
- ❑ Κλείστε τη βρύση.
- ❑ Ειδοποιήστε το τεχνικό σέρβις (βλ. σελ. 31).

▲ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Αναθέτετε τις εργασίες επισκευής μόνο στο τεχνικό σέρβις ή σε εξουσιοδοτημένο ειδικό τεχνικό.

Ενδείξεις βλάβης

Αναβοσβήνει η φωτεινή ένδειξη	Πιθανή αιτία	Λύση
πλύση	Η πόρτα του κάδου δεν είναι καλά κλεισμένη.	Ελέγχετε αν έχει πιαστεί κανένα ρούχο. Κλείστε την πόρτα.
ξέβγαλμα	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. Ο σωλήνας τροφοδοσίας έχει μαγκώσει ή διπλωθεί κάπου.	Ανοίξτε τη βρύση. Απελευθερώστε τον.
	Το φίλτρο στράγγισης είναι αποφραγμένο.	Καθαρίστε το (βλ. σελίδα 24).
	Μη επαρκής πίεση νερού.	Αποσύρετε την αιτία του προβλήματος.
στύψιμο	Η αντλία στράγγισης είναι φραγμένη από ξένα σώματα. Η σωλήνωση ή ο σωλήνας στράγγισης είναι φραγμένοι.	Καθαρίστε την (βλ. σελ. 23). Καθαρίστε τον αγωγό ή τον σωλήνα στράγγισης.

Προβλήματα	Αιτία	Λύση
Δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του κάδου.	Υπάρχει νερό που παραμένει μέσα στο πλυντήριο. Έχει επιλεγεί η λειτουργία □.	Επιλέξτε άντληση ή στύψιμο .
Υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού μέσα στο κάδο.	Η λειτουργία ασφαλείας είναι ενεργοποιημένη.	Περιμένετε 2 λεπτά.
Δημιουργία μυρωδιών στο πλυντήριο.	Υγρό απορρυπαντικό ή υπολείμματα που δεν έχουν διαλυθεί.	Καθαρίστε και στεγνώστε τον κάδο (βλ. σελ. 22).
Δεν ανάβουν οι φωτεινές ενδείξεις.	Πλύσιμο κυρίως σε χαμηλές θερμοκρασίες και/ή με υγρό απορρυπαντικό.	Προτού γεμίσετε τη θήκη II, συνθλίψτε τις παστίλιες προτού τις βγάλετε από τη συσκευασία τους.
Διαλογή στη παροχή ρεύματος.	Έπεισε η ασφάλεια του ηλεκτρικού.	Εκτελέστε το πρόγραμμα Άνθεκτικά 90 °C ρούχα. Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό πολλαπλών χρήσεων.
Το φις δεν είναι στην πρίζα ή έχει συνδεθεί εσφαλμένα.	Συνδέστε ή αντικαταστήστε την ασφάλεια.	Αν επαναληφθεί, ειδοποιείστε το τεχνικό σέρβις.
		Το επιλεγμένο πρόγραμμα θα ξαναλειτουργήσει όταν το ρεύμα επανέλθει. Αν πρέπει να βγάλετε τα ρούχα, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στην ενότητα Καθαρισμός της αντλίας στράγγισης (βλ. από τη σελίδα 23).

Προβλήματα	Αιτία	Λύση
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Η πόρτα του κάδου δεν είναι κλεισμένη.	Ελέγχετε εάν έχουν πιαστεί ρούχα.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Το πλήκτρο έναρξη ◇ δεν είναι πατημένο.	Πατήστε το πλήκτρο έναρξη ◇.
Δεν τρέχει νερό ή δεν κατεβαίνει απορρυπαντικό.	Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. Ο σωλήνας τροφοδοσίας έχει μαγκώσει ή διπλωθεί κάπου. Το φίλτρο στράγγισης είναι αποφραγμένο.	Ανοίξτε τη βρύση. Καθαρίστε το φίλτρο (βλ. από τη σελ. 24).
Το απορρυπαντικό δεν κατεβαίνει από τη θήκη I.	Έχετε επιλέξει πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση	Επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση.
Δεν φαίνεται να υπάρχει νερό στο τύμπανο.	Κανένα πρόβλημα. Το νερό βρίσκεται κάτω από τη ζώνη που μπορείτε να δείτε.	
Δεν αδειάζει σωστά το νερό πλύσης	Η αντλία στράγγισης είναι φραγμένη από ξένα σώματα. Πλύνατε ρούχα με πολλά χνούδια. Ένας αγωγός ή ο σωλήνας στράγγισης είναι φραγμένος.	Καθαρίστε την αντλία στράγγισης (βλ. από τη σελ. 23). Καθαρίστε τον (τον αγωγό ή τον σωλήνα στράγγισης).
Το πρόγραμμα σταματά και ανάβει μία φωτεινή ένδειξη.	Νερό στο κάρτερ του πυθμένα. το πλυντήριο δεν είναι στεγανό.	Ειδοποιήστε το τεχνικό σέρβις.
Διαρροή νερού κάτω από το πλυντήριο.	Το παρέμβυσμα του σωλήνα τροφοδοσίας δεν είναι στεγανό. Ο σωλήνας τροφοδοσίας δεν είναι στεγανός.	Πιέστε το. Αλλάξτε τον.

Προβλήματα	Αιτία	Λύση
Βγαίνει αφρός από τον κάδο απορρυπαντικού.	Έχετε ρίξει περισσότερο ή ακατάλληλο για χρήση στο πλυντήριο απορρυπαντικό.	Ανακατέψτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικό με $\frac{1}{2}$ λίτρο νερό και ρίξτε το στη θήκη II.
Κραδασμοί κατά το πλύσιμο και στύψιμο	Δεν έχει αφαιρεθεί η ασφάλεια για μεταφορά Δεν έχουν στερεωθεί τα πόδια του πλυντηρίου	Μειώστε τη δόση του απορρυπαντικού στην επόμενη πλύση ή χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό κατάλληλο για πλυντήριο. Αφαιρέστε την ασφάλεια για μεταφορά (βλ. τη σελίδα 37). Στερεώστε τα καλά.
Δεν έχει γίνει σωστά το στύψιμο.	Τα μεγάλα ρούχα της πλύσης σας πατικώθηκαν και δεν έχουν διανεμηθεί ομοιόμορφα στο τύμπανο. Για λόγους ασφαλείας, εμποδίστηκε αυτόματα το στύψιμο σε υψηλό αριθμό στροφών.	Μην εισαγάγετε στο τύμπανο μόνο μεγάλα ρούχα.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό.	Έχει πατηθεί το πλήκτρο Li (Less ironing). Μειωμένη ταχύτητα στυψίματος (ανάλογα με το μοντέλο).	Έχει επιλεγεί το πρόγραμμα ξέβγαλμα ή στύψιμο . Μειωμένη ταχύτητα στυψίματος.
Επανάληψη του στυψίματος.	Κανένα πρόβλημα. Το σύστημα ελέγχου βάρους έχει ανιχνεύσει μία έλλειψη ισορροπίας και προσπαθεί να την καλύψει στύβοντας περισσότερες από μία φορές τα ρούχα.	

Προβλήματα	Αιτία	Λύση
Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται πέρα από τη συνηθισμένη.	Κανένα πρόβλημα. Το σύστημα ελέγχου βάρους έχει ανιχνεύσει μία έλλειψη ισορροπίας και προσπαθεί να την καλύψει διανέμοντας περισσότερες από μία φορές τα ρούχα.	Ανακατέψτε ρούχα διαφόρων μεγεθών για να αποφύγετε έλλειψη ισορροπίας στον κάδο.
Το αποτέλεσμα του πλυσίματος δεν είναι ικανοποιητικό.	Λόγω του υπερβολικού αφρού, το σύστημα ανίχνευσης αφρού ενεργοποίησε μία φάση επιπλέον ξεβγάλματος με σκοπό την αφαίρεσή του.	Ρυθμίστε τη δοσομέτρηση απορρυπαντικού στην επόμενη πλύση.
Υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού στα ρούχα.	Ο βαθμός ρυπαρότητας είναι μεγαλύτερος από την αρχική εκτίμηση ή έχετε ξεπεράσει το συνιστώμενο βάρος ρούχων.	Επιλέξτε το πιο κατάλληλο πρόγραμμα και πατήστε το πλήκτρο ΕΝΤΑΤΙΚΟ ή μειώστε το βάρος των ρούχων που θα πλυθούν.
Υπάρχουν υπολείμματα χρώματος γκρι στα ρούχα.	Δεν έχει προστεθεί αρκετό απορρυπαντικό.	Δοσομετράτε το απορρυπαντικό ακολουθώντας τις οδηγίες του κατασκευαστή.
	Μερικά απορρυπαντικά χωρίς φωσφορικά άλατα περιέχουν συστατικά που δεν διαλύονται στο νερό και τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ανοιχτόχρωμους λεκέδες στα ρούχα.	Επιλέξτε αμέσως ΕΠΙΠΛΕΟΝ Ξέβγαλμα ή βουρτσίστε τα ρούχα αφού στεγνώσουν.
	Ρυπαρότητα οφειλόμενη σε αλοιφές, λάδια ή λίπη.	Στην επόμενη πλύση, επιλέξτε τη μέγιστη επιτρεπόμενη δόση και θερμοκρασία.

Αν ξαναπαρουσιαστεί βλάβη, ειδοποιήστε το τενικό σέρβις (βλ. σελίδα 31).

Τιμές κατανάλωσης

Κανονικό πρόγραμμα	Επιπλέον λειτουργία	Βάρος	Κατανάλωση **		
			Ρεύματος	Νερού	Διάρκεια
Ανθεκτικά 40 °C	εντατικό *	6 κιλά	0,65 kWh	60 λίτρα	2:10 ώρες
Ανθεκτικά 60 °C	–	5 κιλά	0,95 kWh	60 λίτρα	1:17 ώρες
Ανθεκτικά 60 °C λεκέδες	εντατικό *	6 κιλά	1,02 kWh	49 λίτρα	2:15 ώρες
Ανθεκτικά 90 °C (προτού αδειάσετε το ζεστό νερό πλύσης, ανακατέψτε με 7 λίτρα κρύο νερό)	εντατικό	6 κιλά	2,1 kWh	67 λίτρα	2:10 ώρες
Ευαίσθητα/Συνθ. 40 °C	εντατικό *	3 κιλά	0,5 kWh	50 λίτρα	1:18 ώρες
Ευαίσθητα/Συνθ 40 °C (κατάλληλο και ως σύντομο πρόγραμμα)	–	3 κιλά	0,5 kWh	38 λίτρα	0:47 ώρες
Ευπαθή, 30 °C	–	2 κιλά	0,3 kWh	42 λίτρα	0:35 ώρες
Μάλλινα, 30 °C	εντατικό *	2 κιλά	0,2 kWh	35 λίτρα	0:50 ώρες

* Ρύθμιση προγράμματος με επιλογή **εντατικό** για δοκιμή σύμφωνα με τα πρότυπα EN 60 456 και IEC 60 456

** Οι πραγματικές τιμές κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις παραπάνω ανάλογα με την πίεση, τον βαθμό σκληρότητας και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, τον τύπο των ρούχων, την ποσότητά τους, τον βαθμό ρυπαρότητάς τους, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του ηλεκτρικού και τις επιπλέον λειτουργίες που έχετε επιλέξει.

Τεχνικό σέρβις

“Όλα τα πλυντήριά μας, πριν από την έξοδό τους από το εργοστάσιο, υποβάλλονται σε λεπτομερή έλεγχο στον οποίο εξετάζονται η καλή τους λειτουργία και κατάσταση. Για περισσότερες πληροφορίες – κυρίως όσον αφορά το μοντάρισμα και τη σύνδεση του πλυντηρίου – το τεχνικό μας σέρβις βρίσκεται στη διάθεσή σας.

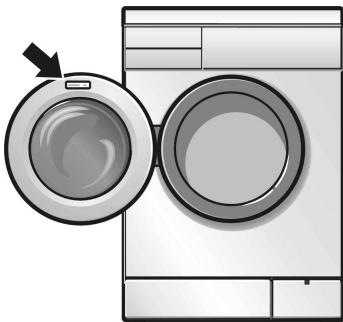
Προτού το καλέσετε, βεβαιωθείτε ότι δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα από μόνοι σας (βλ. σελ. 25 και εξής).

Έτσι, θα αποφύγετε μη αναγκαίες δαπάνες, καθώς η εγγύηση δεν καλύπτει τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν υπάρχει πραγματική βλάβη, ούτε εκείνες όπου το τεχνικό σέρβις έρχεται στον χώρο σας απλά για να δώσει οδηγίες.

i Αν, ακολουθώντας τις οδηγίες που σας δίνουμε παραπάνω, η βλάβη δεν επιλύεται, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το πλυντήριο, να τραβήξετε το φις από την πρίζα, να κλείσετε τη βρύση και να ειδοποιήσετε το τεχνικό σέρβις.

Μπορείτε να βρείτε το πλησιέστερό σας τεχνικό σέρβις στον συνημμένο πίνακα. Δίνετε στο τεχνικό σέρβις τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) του πλυντηρίου σας.

Ετικέτα χαρακτηριστικών



Τα στοιχεία αυτά αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο πλαίσιο της πόρτας (φαίνεται με ανοιχτή την πόρτα).

E-Nr. _____ FD _____

Αριθμός προϊόντος

Αριθμός κατασκευής

Σημειώστε εδώ τους αριθμούς του πλυντηρίου.

Βοηθήστε μας να αποφύγουμε άσκοπες μετακινήσεις των τεχνικών μας δίνοντας τους σωστούς αριθμούς προϊόντος και κατασκευής και περιγράφοντας μας με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια το πώς εμφανίζεται ακριβώς το πρόβλημα που αντιμετωπίζετε με τη συσκευή σας. Έτσι θα αποφύγετε άσκοπες δαπάνες.

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες και μία σειρά των προϊόντων μας στην ιστοσελίδα μας: <http://www.pitsos.gr>

Μοντάρισμα, σύνδεση και μεταφορά

Ενδείξεις ασφαλείας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο είναι πολύ βαρύ. Προσοχή καθώς το σηκώνετε.

Προσοχή

Αν καταψυχθούν, οι σωλήνες μπορεί να ραγίσουν/σκάσουν. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο σε μέρη όπου μπορεί να σχηματιστεί πάγος και/ή στην ύπαιθρο.

Το πλυντήριο μπορεί να φθαρεί. Μην το σηκώνετε από σημεία που προεξέχουν (π.χ. από την πόρτα του κάδου).

Εκτός από τις συμβουλές και τις προειδοποίησεις αυτού του εγχειριδίου, μπορεί να ισχύουν συγκεκριμένοι περιορισμοί των τοπικών εταιρειών παροχής νερού και ηλεκτρικού.

Σε περίπτωση αμφιβολίας, θα πρέπει να αναθέσετε τη σύνδεση σε ειδικό τεχνικό.

Συσκευασία και μεταχειρισμένες συσκευές

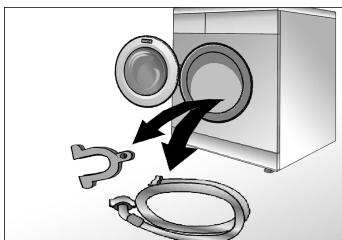


Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και αποσύρετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Αυτή η συσκευή χαρακηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

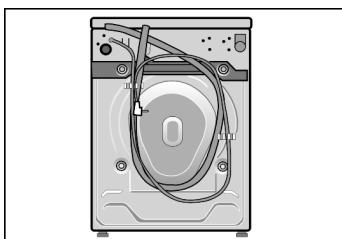
Όγκος παροχής



Στο εσωτερικό του τύμπανου:

- Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού,
- μία γωνιά για το μοντάρισμα του σωλήνα στράγγισης (π.χ. στον νιπτήρα).

Όλα τα πλυντήρια έχουν υποστεί αυστηρούς ελέγχους και επαληθεύσεις στο εργοστάσιο, σε συνθήκες κανονικής λειτουργίας. Για αυτό μπορεί να υπάρχει υγρασία ή και νερό στο τύμπανο του πλυντηρίου.



Στερεωμένα στο πίσω πλαίσιο του πλυντηρίου:

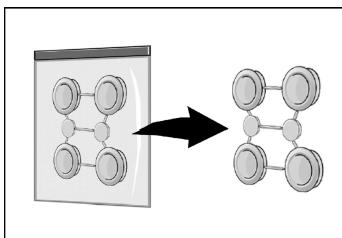
- ο σωλήνας στράγγισης
- το καλώδιο με βύσμα για τη σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα.

Ανάλογα με τον χώρο που θα επιλεγεί για την εγκατάσταση του πλυντηρίου, μπορεί να χρειαστεί επιπλέον:

- ένας δακτύλιος διαμέτρου 24–40 mm (μπορείτε να τον βρείτε στα εξειδικευμένα καταστήματα) για το μοντάρισμα του σιφονιού.

Στη σακούλα:

- τα πώματα προστασίας για την κάλυψη των ανοιγμάτων μετά την αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.

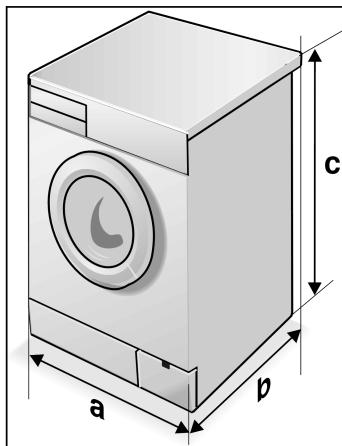


Χρήσιμα εργαλεία

Τα παρακάτω εργαλεία μπορούν να σας φανούν ιδιαίτερα χρήσιμα κατά την εκτέλεση των εργασιών εγκατάστασης και σύνδεσης:

- πολύγωνο κλειδί με μέγεθος στομίου 13
- αλφάδι.
- κατσαβίδι.

Διαστάσεις



a = 600 mm

b = 590 mm

c = 852 mm

Βάρος 69 – 83 κιλά (ανάλογα με το πλυντήριο)

Επιφάνεια στήριξης

Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής θέση του πλυντηρίου κατά τη διάρκεια του στυψίματος,

Η επιφάνεια στήριξης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη. Οι μολακές επενδύσεις πατωμάτων, όπως, π.χ., μοκέτες και πατώματα με κάτω όψη από αφρώδες πλαστικό, δεν είναι κατάλληλες.

Αν θέλετε να τοποθετήσετε το πλυντήριο επάνω σε οροφή από ξύλινες δοκούς:

- Τοποθετήστε το, στο μέτρο του δυνατού, σε γωνία.
- Βιδώστε στο πάτωμα μία ξύλινη πλάκα που αντέχει στην υγρασία (ελάχιστο πάχος 30 mm).
- Στερεώστε τα πόδια του πλυντηρίου με γλωττίδες στήριξης*.

Αν θέλετε να τοποθετήσετε το πλυντήριο σε υπερυψωμένη βάση:

- Στερεώστε τα πόδια της με γλωττίδες στήριξης.*

* Μπορείτε να προμηθευτείτε γλωττίδες στήριξης (διάταξη αξεσουάρ μονταρίσματος) από οποιονδήποτε προμηθευτή ή από το τεχνικό σέρβις, αρ. παραγγελίας WMZ2200.

Εντοίχιση ή μοντάρισμα του πλυντηρίου

Μοντάρετε το πλυντήριο ή εντοιχίστε το στα σχετικά έπιπλα προτού το συνδέσετε με το ηλεκτρικό ρεύμα.

Το πλυντήριο μπορεί να μονταριστεί ή να εντοιχιστεί σε κουζίνα. Σε αυτήν την περίπτωση, ο χώρος εντοιχισμού πρέπει να έχει πλάτος 60 cm.

- Τοποθετήστε το πλυντήριο κάτω από μία συνεχή πλάκα που στερεώνεται στα παρακείμενα ντουλάπια.

Προσοχή

Για λόγους ασφαλείας, κατά την εντοίχιση, πρέπει να αναθέσετε σε τεχνικό να μοντάρει μία επικάλυψη από λαμαρίνα στη θέση της επικάλυψης του πλυντηρίου.

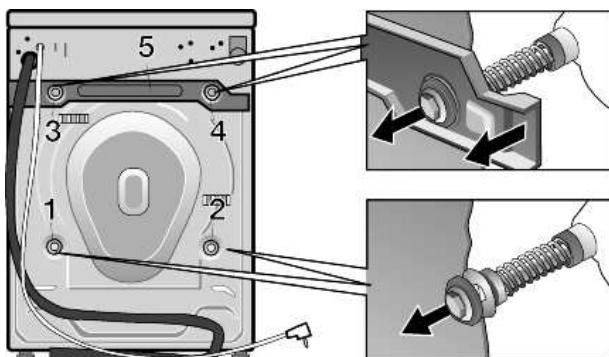
* Μπορείτε να προμηθευτείτε την επικάλυψη από λαμαρίνα (διάταξη αξεσουάρ μονταρίσματος) σε οποιονδήποτε προμηθευτή ή στο τεχνικό σέρβις, αρ. παραγγελίας WMZ2420.

Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

⚠ Προσοχή

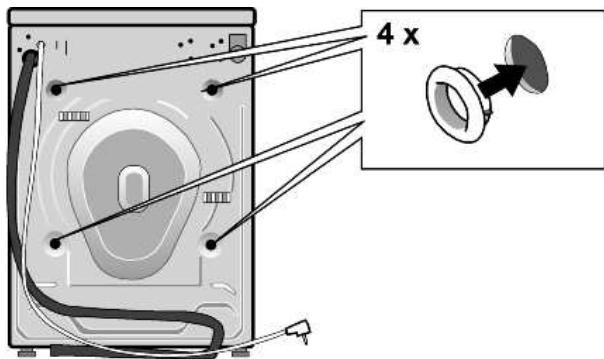
Πριν από την πρώτη πλύση πρέπει να αφαιρέσετε τις ασφάλειες μεταφοράς, σε περίπτωση που είναι συζευγμένες στο πλυντήριο (ανάλογα με το μοντέλο).

- Ξεβιδώστε τις βίδες **1, 2**.
- Ξεβιδώστε τις βίδες **3** και **4** και αφαιρέστε τις με το εργαλείο **5** (ανάλογα με το μοντέλο).



Τα μέρη των ασφαλειών για τη μεταφορά του εσωτερικού του πλυντηρίου λύνονται και πέφτουν στο πάτωμα, κάτω από το πλυντήριο.

- Σπρώξτε ελαφρά το πλυντήριο εμπρός και τραβήξτε τις ασφάλειες μεταφοράς.
- Αν δεν έχουν λυθεί και δεν έχουν πέσει στο πάτωμα όλα τα μέρη:
Βάλτε το χέρι σας μέσα από το άνοιγμα του κάδου του πλυντηρίου, τραβώντας ελαφρά το τύμπανο εμπρός μέχρι να πέσουν όλα τα κομμάτια. Αφαιρέστε τα.
- Κλείστε με τα πώματα ασφαλείας τα ανοίγματα των ασφαλειών μεταφοράς.

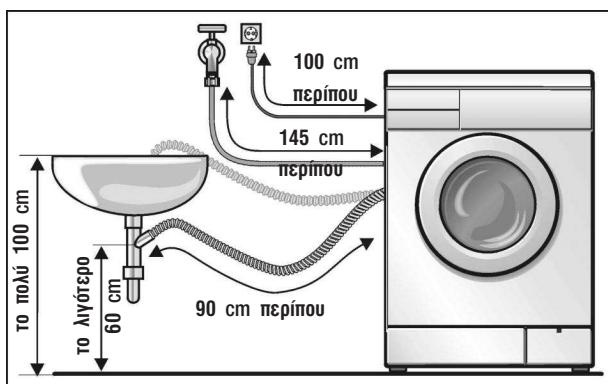


Φυλάξτε τις ασφάλειες μεταφοράς

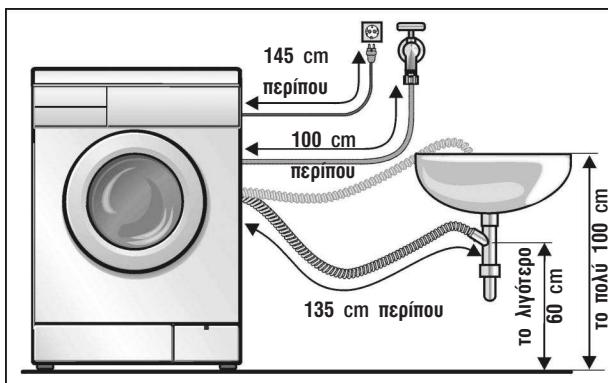
Αυτές οι ασφάλειες θα πρέπει να διατηρηθούν για μελλοντικές μεταφορές (π.χ., σε περίπτωση μετακόμισης).

Μήκος σωλήνων και καλωδίων

Σύνδεση της αριστερής πλευράς



Σύνδεση της δεξιάς πλευράς



Σύνδεση στην παροχή νερού

Παροχή νερού

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Για να αποφύγετε διαρροές ή ζημιές που μπορούν να προκληθούν από το νερό, πρέπει να λάβετε υπόψη σας τις συμβουλές και τις προειδοποιήσεις αυτού του κεφαλαίου.

Προσοχή

Χρησιμοποιείτε το πλυντήριο μόνο με κρύο πόσιμο νερό. Μην το συνδέσετε σε αναμεικτική σωλήνωση θερμοσίφωνου νερού χωρίς πίεση.

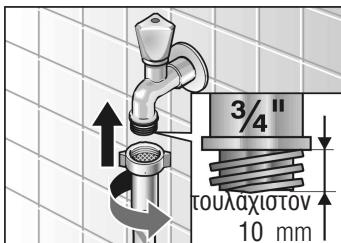
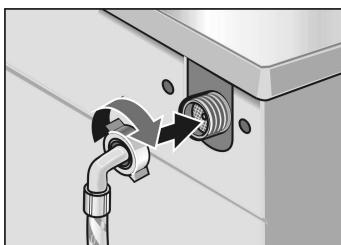
Σε περίπτωση αμφιβολίας, θα πρέπει να αναθέσετε τη σύνδεση σε ειδικό τεχνικό.

Προσέξτε ώστε ο σωλήνας τροφοδοσίας

- να μην είναι διπλωμένος και να μην έχει μαγκώσει πουθενά
- να μην έχει υποστεί μετατροπή σε κανένα του σημείο και να μην έχει κοπεί (γεγονός που μπορεί να επιφέρει μείωση της μηχανικής του αντίστασής).

Λάβετε υπόψη τη πίεση του νερού στο δίκτυο διανομής:

- Η πίεση αυτή πρέπει να βρίσκεται μεταξύ 1 και 10 bar (δηλαδή, με ανοιχτή τη βρύση να τρέχουν τουλάχιστον 8 λίτρα/λεπτό).
 - Αν είναι μεγαλύτερη, πρέπει να προσθέσετε βαλβίδα εκκένωσης.
- Σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας στη βρύση:
- πρώτα στη σύνδεση της πίσω πλευράς του πλυντηρίου ...

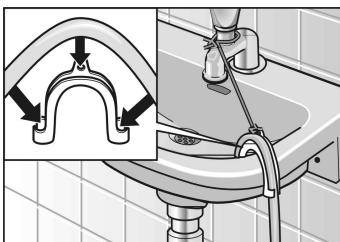
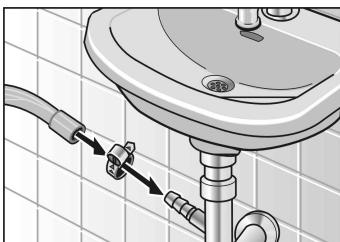


- και μετά, στην παροχή νερού (βρύση).

Μετά τη σύνδεση:

- Ανοίξτε τη βρύση μέχρι τέρμα.
- Ελέγξτε τη στεγανότητα των σημείων σύνδεσης.

Άδειασμα νερού



Προσοχή

Μην διπλώνετε τον σωλήνα και μην τον τραβάτε.

Διαφορά ύψους μεταξύ επιφάνειας στήριξης και στράγγισης: ελάχιστη 60 cm, μέγιστη 100 cm.

Στράγγιση σε σιφόνι:

- Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με δακτύλιο Ø 24–40 mm (ειδικά καταστήματα).

Στράγγιση σε νιπτήρα:

Προσοχή

Βεβαιωθείτε ότι η τάπα του νιπτήρα δεν εμποδίζει το νερό να φεύγει.

- Ασφαλίστε τον σωλήνα αδειάσματος για να αποφύγετε μετακίνησή του.
- Κατά τη διάρκεια του αδειάσματος, βεβαιωθείτε ότι η στράγγιση δεν καθυστερεί.

Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο με τη βοήθεια των ρυθμιζόμενων ποδιών και ενός αλφαδιού:

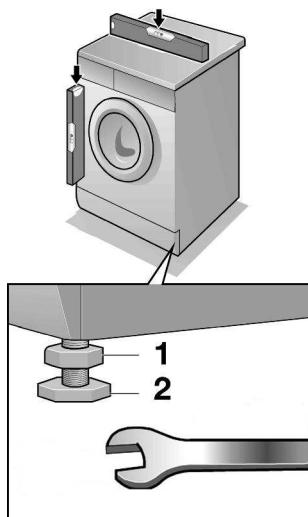
- Χαλαρώστε το αντιπερικόχλιο 1 προς την φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Γυρίστε το πόδι 2 για να τροποποιήσετε το ύψος.
- Σφίξτε το αντιπερικόχλιο 1 στο προστατευτικό κέλυφος. Κρατήστε το πόδι δυνατά και μην αλλάξετε το ύψος.

Τα τέσσερα πόδια του πλυντηρίου πρέπει να ακουμπούν επάνω στο πάτωμα. Το πλυντήριο δεν πρέπει να υφίσταται κραδασμούς. Τα αντιπερικόχλια των τεσσάρων ποδών του πρέπει να είναι γερά βιδωμένα στο περίβλημα!

Προσοχή

Αν το πλυντήριο δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένο, μπορεί να κάνει θόρυβο και να δονεύται.

Ευθυγράμμιση



Σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα

Προσοχή

Σύνδεση του πλυντηρίου μόνο σε παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος με γείωση εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς.

Η τάση του δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί με τα στοιχεία του πλυντηρίου σας (πινακίδα επάνω στο πλυντήριο).

Σε αυτήν την πινακίδα αναγράφεται τόσο η ισχύς όσο και η απαραίτητη ασφάλεια.

Βεβαιωθείτε ότι:

- το φις και η πρίζα είναι συμβατά,
- ότι η διατομή των καλωδίων είναι επαρκής,
- ότι το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.

Αλλαγή γραμμής τροφοδοσίας (αν χρειαστεί) μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

Το ανταλλακτικό της γραμμής τροφοδοσίας διατίθεται στο τεχνικό σέρβις.

Μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες, πολύπριζα και μπαλαντέζες.

Αν χρησιμοποιήσετε διακόπη προστασίας εναπομείναντος ρεύματος, θα πρέπει να φέρει το σύμβολο:

Το σύμβολο αυτό είναι η μόνη εγγύηση για την τήρηση των ισχυόντων κανονισμών σήμερα.

Μην συνδέετε το φις και μην το τραβάτε από την πρίζα με υγρά χέρια.

Για να βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα, τραβήξτε το από το φις. Μην τραβάτε το ίδιο το καλώδιο.

Μεταφορά (π.χ., μετακόμιση)

Προτού μεταφέρετε το πλυντήριο:

- κλείστε τη βρύση,
- αδειάστε το νερό που μπορεί να βρίσκεται μέσα στον σωλήνα τροφοδοσίας (βλ. σελ. 24),
- αδειάστε το νερό πλύσης που παραμένει (βλ. σελ. 23),
- αποσυνδέστε το πλυντήριο από το ηλεκτρικό ρεύμα,
- ξεμοντάρετε τους σωλήνες,
- μοντάρετε τις δύο κάτω ασφάλειες μεταφοράς.

Αφού μεταφέρετε το πλυντήριο, το τοποθετήσετε και το συνδέσετε στο ρεύμα σύμφωνα με τους κανονισμούς, εκτελέστε πρώτα το επιπλέον πρόγραμμα **άντληση** προτού εκτελέσετε ένα πρόγραμμα πλύσης.

Pitsos

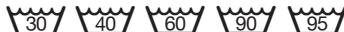
BSH Ikiakes Syskeves A.B.E.

17th km Ethnikis odou Athinon – Lamias & Potamou 20
145 64 Kifissia, ATHENS
ELLAS

WFPI1200W / ...
8605 el
9000129660

Προγράμματα ¹⁾²⁾ Είδος ρούχων	Βάρος ρούχων	Διαβάθμιση ρυπαρότητας	Απαραίτητο πλήκτρο, επιπλέον λειτουργία
---	-----------------	------------------------	--

Ανθεκτικά



ανθεκτικά ρούχα, που πλένονται σε ζεστό νερό π.χ., βαμβακερά ή λινά

30, 40 ³⁾ , 60 °C	6 κιλά	λίγο έως μέτρια λερωμένα	εντατικό
60 °C λεκέδες ³⁾		μέτρια λερωμένα με λεκέδες	εντατικό
90 °C		μέτρια λερωμένα	εντατικό
30, 40, 60 °C	μέχρι 5 κιλά	λίγο λερωμένα	–
30, 40, 60 °C		μέτρια έως πολύ λερωμένα	εντατικό
60 °C λεκέδες		μέτρια έως πολύ λερωμένα, λεκέδες	εντατικό

Ευαίσθητα/Συνθ.



ρούχα μέτριας ευαίσθησίας, π.χ., βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή μικτά (κατάλληλο και για πρόγραμμα σύντομης πλύσης)

30, 40, 60 °C	μέχρι 3 κιλά	λίγο λερωμένα	–
30, 40 ³⁾ , 60 °C		μέτρια έως πολύ λερωμένα	εντατικό

ανάμεικτα



βαμβακερά και ευαίσθητα (μπορούν να πλυθούν ταυτόχρονα διάφορα είδη ρούχων)

30 °C	μέχρι 3 κιλά	λίγο λερωμένα	–
30 °C		μέτρια έως πολύ λερωμένα	εντατικό

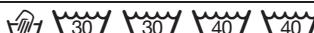
Ευπαθή



πολύ ευαίσθητα ρούχα, π.χ. μεταξωτά, σατέν, υφάσματα συνθετικά, μικτά ή που περιέχουν μαλλί (π.χ. κουρτίνες)

30 °C	μέχρι 2 κιλά	λίγο λερωμένα	–
30 °C		μέτρια έως πολύ λερωμένα	εντατικό

Μάλλινα



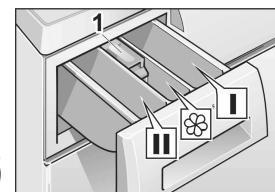
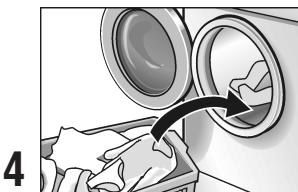
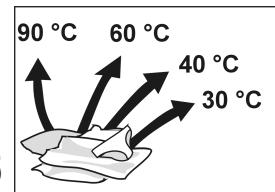
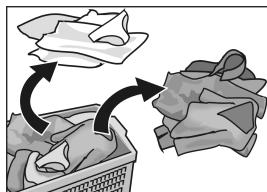
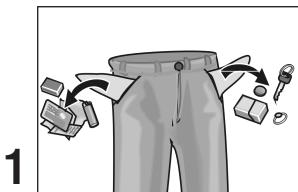
ρούχα που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο, μάλλινα ή ρούχα που περιέχουν μαλλί π.χ., κασμίρια, μοχέρ ή ανγκορά, κατάλληλα και για πλύσιμο στο χέρι

κρύο, 30 °C	μέχρι 2 κιλά	λίγο λερωμένα	–
κρύο, 30 °C ³⁾		μέτρια έως πολύ λερωμένα	εντατικό

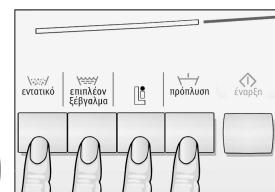
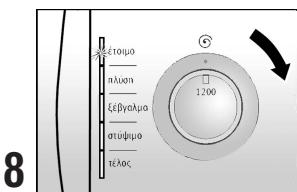
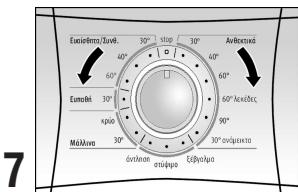
Επιπλέον προγράμματα ξέβγαλμα, στύψιμο, άντληση

1) Με τις παρακάτω **επιπλέον λειτουργίες** μπορείτε να τροποποιήσετε το πρόγραμμα: επιλογή ταχύτητας στυψίματος: **αρ. στροφών** ή **πλήκτρα** (ανάλογα με το μοντέλο): **Li (Lesss ironing), προπλυση, επιπλέον ξέβγαλμα, εντατικό**; 2) Στα προγράμματα χωρίς πρόπλυση, βάζετε το απορρυπαντικό στη θήκη **II** (αριστερά). Σε περίπτωση που κάνετε πρόπλυση, μοιράστε το απορρυπαντικό στις θήκες **I** και **II**; 3) Ρυθμίσεις των προγραμμάτων για δοκιμή σύμφωνα με τα πρότυπα EN 60456 και IEC 60 456

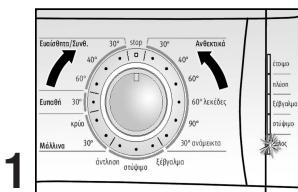
Σύντομες οδηγίες



Αν χρειαστεί:



Με το τερματισμό του προγράμματος:



Pitsos

BSH Ikiakes Syskeves A.B.E.

17th km Ethnikis odou Athinon – Lamias & Potamou 20

145 64 Kifissia, ATHENS

ELLAS

WFPI1200W / ...

8605 el

9000129660

